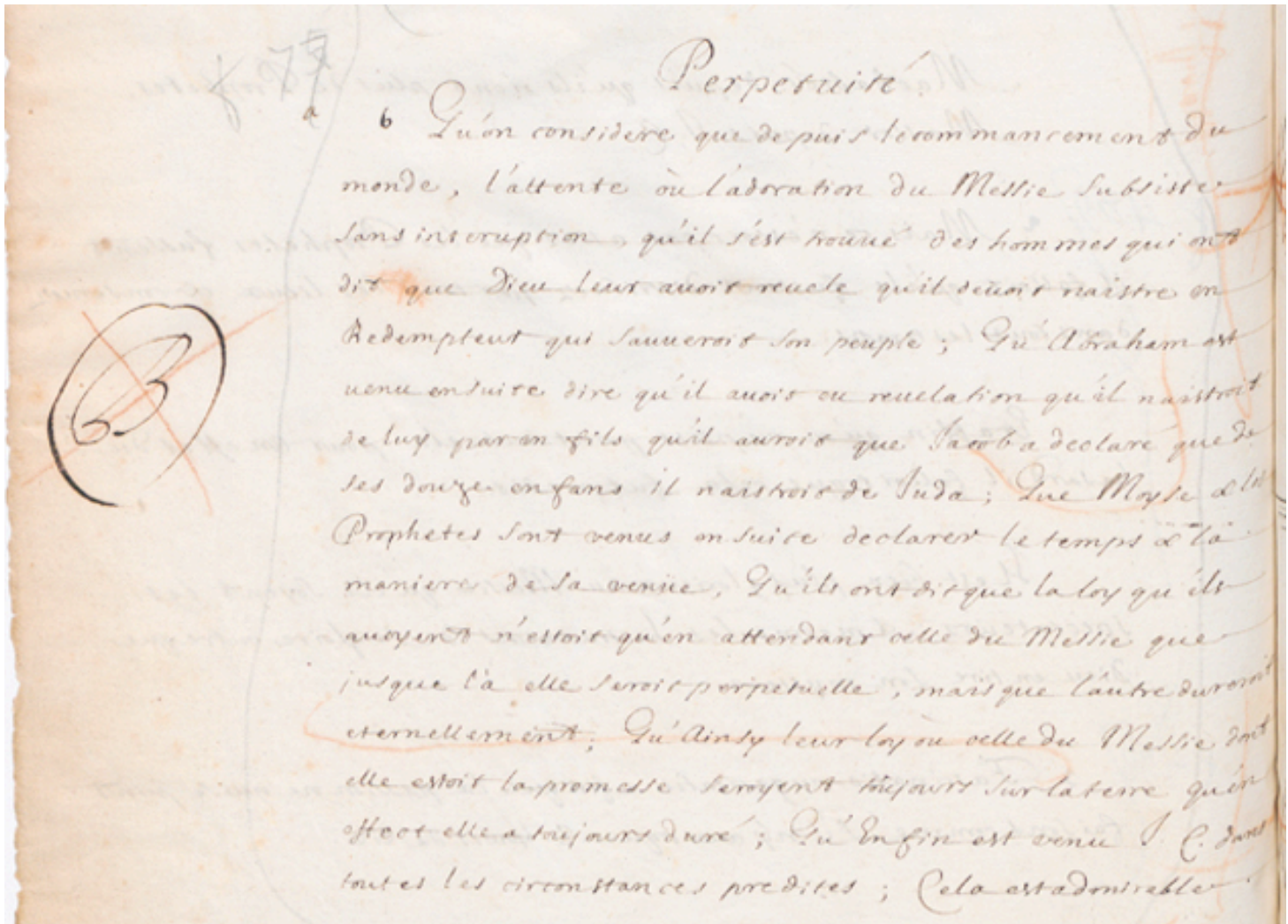
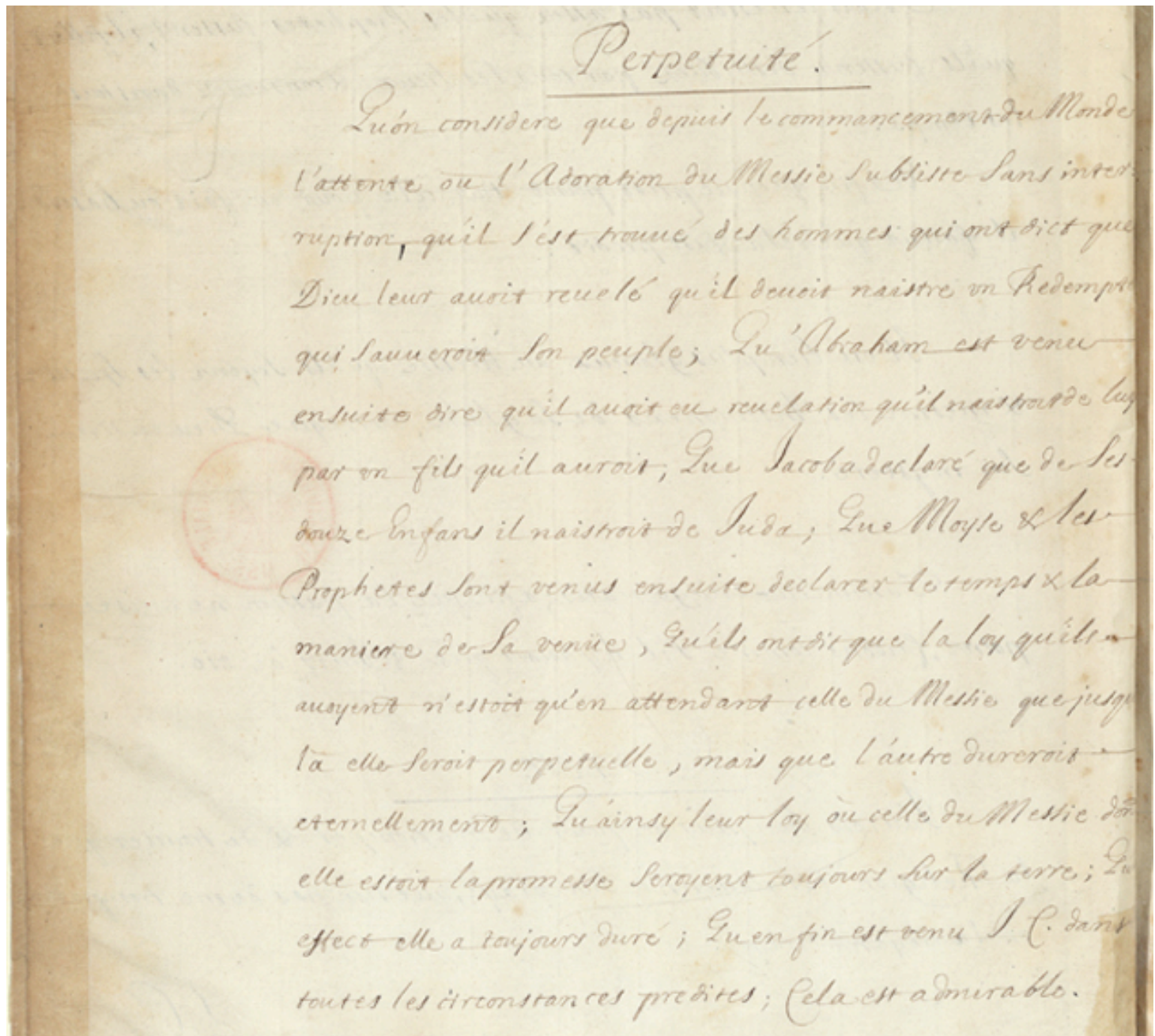


Transcriptions des Copies C₁ et C₂C₁, p. 191 v° (l'image du texte est déformée à droite)

Perpetuité.

6 Qu'on considere que depuis le commencement du monde, l'attente où l'adoration du Messie subsiste sans interruption, qu'il s'est trouvé des hommes qui ont dit que Dieu leur avoit revele qu'il devoit naistre un Redempteur qui sauveroit son peuple ; Qu'Abraham est venu ensuite dire qu'il avoit eu revelation qu'il naistroit de luy par un fils qu'il auroit que Jacob a declare que de ses douze enfans il naistroit de Juda ; Que Moyse & les Prophetes sont venus ensuite declarer le temps & la maniere de sa venue, Qu'ils ont dit que la loy qu'ils avoyent n'estoit qu'en attendant celle du Messie que jusque là elle seroit perpetuelle, mais que l'autre dureroit eternellement ; Qu'ainsy leur loy où celle du Messie dont elle estoit la promesse seroyent toujours sur la terre qu'en effect elle a toujours duré ; Qu'enfin est venu J. C. dans toutes les circonstances predites ; Cela est admirable.

C2, p. 2 (l'image du texte est incomplète à droite)



Perpetuité.

Qu'on considere que depuis le commencement du monde
 l'attente ou l'Adoration du Messie subsiste Sans inter-
 ruption, qu'il s'est trouvé des hommes qui ont dict que
 Dieu leur avoit revelé qu'il devoit naistre un Redempteur
 qui sauveroit son peuple ; Qu'Abraham est venu
 ensuite dire qu'il avoit eu revelation qu'il naistroit de luy
 par un fils qu'il auroit ; Que Jacob a declare que de ses
 douze Enfants il naistroit de Juda ; Que Moyse & les
 Prophetes sont venus ensuite declarer le temps & la
 maniere de Sa venue, Qu'ils ont dit que la loy qu'ils

avoyent n'estoit qu'en attendant celle du Messie que jusqu[es]
là elle seroit perpetuelle, mais que l'autre dureroit
eternellement ; Qu'ainsy leur loy où celle du Messie dont
elle estoit la promesse seroyent toujours sur la terre ; Qu[']en]
effect elle a toujours duré ; Qu enfin est venu J. C. dans
toutes les circonstances predites ; Cela est admirable.

Marques en marge de C₁ (concordance et 8 au crayon, numéro à la plume, **B** entouré à la plume et coché d'un X à la sanguine) et de C₂ (*J* à la plume) et présentation des titres dans C₂ : voir la description des Copies C₁ et C₂.

Un **B**, écrit à l'encre noire et entouré d'un cercle de la même couleur, puis coché au moyen d'un X écrit à la sanguine, a été ajouté en marge du texte dans C₁ : cette marque aurait, selon J. Mesnard, été utilisée par Étienne Périer pour sélectionner les fragments à ajouter dans l'édition de 1678. Cette hypothèse est vérifiée dans de nombreux cas et la plupart des fragments intégrés dans l'édition de 1678 ont ainsi été marqués (soit d'un B soit, plus rarement, d'un M). L'intégration d'une partie du texte dès l'édition de janvier 1670 a dû échapper ici à Étienne Périer, ce qui fait qu'une partie du texte a été intégrée en double dans l'édition de 1678.

Les Copies transcrivent le même texte, conforme à l'original.

Le réviseur de C₂ (Étienne Périer) a ajouté une virgule après *sans interruption*.

Le texte est séparé des autres fragments dans les deux Copies.